

صحيفة وقائع عن المراجعة الحادية عشرة لتصنيف الدولي للأمراض

حقائق رئيسية

المراجعة الحادية عشرة للتصنيف الدولي للأمراض هي معيار عالمي لجمع البيانات الصحية وإصدار الوثائق المتعلقة بشؤون العلاج السريري وتصنيف الإحصاءات.

• المراجعة الحادية عشرة متعددة الاستخدامات، ومنها استخدامها في مجال الرعاية الأولية

• المراجعة الحادية عشرة محدثة بطريقة دقيقة وعلمية، ومعدّة لغرض استخدامها في العالم الرقمي.

• المراجعة الحادية عشرة معدّة بالاستفادة من أحدث التكنولوجيات لتقليل التكاليف المتبددة عن التدريب والتنفيذ.

• المراجعة الحادية عشرة صادرة بعدة لغات تسهيلاً لاستخدامها في العالم، علماً بأن منصة تقديم الاقتراحات بشأنها تتيح في الوقت نفسه المجال أمام أصحاب المصلحة للمشاركة في تحديث المراجعة باستمرار.

• بدأت البلدان فعلاً في التحضير لتنفيذ المراجعة الحادية عشرة، علماً بأن النسخ العربية¹ الفرنسية الإنكليزية الصينية والإسبانية منها متاحة إلكترونياً.



ما هي المراجعة الحادية عشرة لتصنيف الدولي للأمراض؟

إن المراجعة الحادية عشرة لتصنيف الدولي للأمراض هي المعيار الدولي لتسجيل البيانات المتعلقة بالوفيات والمرضى والإبلاغ عنها وتحليلها وتقديرها ومقارنتها بطريقة منهجية، وهي ثمرة تعاون غير مسبوق بين الأطباء السريريين والإحصائيين وخبراء التصنيف وتكنولوجيا المعلومات من أنحاء العالم بأسره، مما يسهل استعمالها على تلك الفئات وكذلك المبرمجين.

وتمكن المراجعة الحادية عشرة البلدان من إعداد إحصاءات عن مشكلاتها الصحية الأكثر إلحاحاً وتحديدها عن طريق استخدام نظام تصنيف من أحدث النظم المعنية بشؤون العلاج السريري، حيث تُشفر فيها الحالات والأحداث الصحية ويحصل منها على بيانات يمكن أن تستخدمها الحكومات لإعداد سياسات فعالة في مجال الصحة العمومية وقياس أثرها، أو أن تستخدمها لتسجيل البيانات السريرية.

وهذه هي أول مرة تُعد فيها المراجعة الحادية عشرة بوسائل إلكترونية صرفة، إذ تتيح حالياً سبل الحصول على 17000 فئة من فئات التشخيص بالتلازم مع أكثر من 100 000 مصطلح من المصطلحات المتعلقة بمؤشرات التشخيص الطبي. وتتولى خوارزمية البحث المستندة إلى فهرس البيانات في المراجعة تقدير أكثر من 1.6 مليون مصطلح، وهي مراجعة يسهل تركيبها واستخدامها سواء بإتاحة خدمة الإنترنت أم من دون إتاحتها، وذلك باستخدام برنامج "الحاويات" المجاني.

تحسينات المدخلة على المراجعة الحادية عشرة لتصنيف الدولي للأمراض

أدخلت على المراجعة الحادية عشرة للتصنيف الدولي للأمراض تحسينات كبيرة مقارنة بالمراجعات السابقة، وهي تجسد التطورات الحاسمة الأهمية الطارئة على مجالى العلوم والطب وتواءم التصنيف مع أحدث المعارف المتعلقة بعلاج الأمراض والوقاية منها، علمًا بأن هذه المراجعة هي أجدى من المراجعة العاشرة من حيث محتواها السريري.

ومن الميزات المهمة التي تتسم بها المراجعة الحادية عشرة التحسينات المدخلة عليها في مجال تشفير البيانات فيها بسهولة ودقة لتسازن بذلك جهداً أقل من أي وقت مضى فيما يخص ترتيب مستخدميها، جنبًا إلى جنب مع إمكانية توفير سمة استخدامها سواء باتاحة خدمة الإنترنت أم من دون إتاحتها. وهذه المراجعة الحادية عشرة جاهزة للاستخدام في مجال الصحة الرقمية وفي أوساط متعددة تستفيد من تكنولوجيا المعلومات، لأنها مزودة بسطح بياني جديد لبرمجة التطبيقات، وهي تُعرض جنبًا إلى جنب مع طائفة من الخدمات الإلكترونية، ومنها الدعم المقدم لاستخدامها بعدة لغات والإرشادات المتأصلة فيها لتوجيه المستخدميها.

وتتيح منصة تقديم الاقتراحات بشأن المراجعة المجال أمام جميع الأطراف المهتمة لاقتراح ما يلزم إدخاله من تعديلات على المراجعة أو إضافات إليها ولعرض هذه التعديلات والإضافات ومناقشتها بشفافية. وتتكلف أداة الترجمة التحريرية في المراجعة الحادية عشرة إعداد ترجمات تحريرية متسقة دولياً وإضافة إليها ما يُستخدم محلياً من مصطلحات.

ومن الفصول الأساسية الجديدة الواردة في المراجعة الحادية عشرة فصل يتناول "أمراض جهاز المناعة" وأخر عن "اضطرابات النوم" وفصل ثالث يدرس "الحالات الصحية المتعلقة بالصحة الجنسية". وتقسح الفصول والفروع التكميلية الجديدة الواردة في المراجعة المجال أمام تقييم معدلات الأداء وخيار تسجيل وسائل التشخيص المتبعة في الطب التقليدي.

وتحل في المراجعة جميع المفاهيم المتعلقة بتسجيل البيانات في مرافق الرعاية الصحية الأولية والإبلاغ عنها.

كما تتيح التحسينات المدخلة عموماً على تشفير البيانات في المراجعة الحادية عشرة المجال أمام تسجيل وجمع بيانات أدق وأكثر تفصيلاً، وإن كانت إتاحة البيانات السريرية الدقيقة ممكنة فيها أيضًا، ومن أمثلتها ما يلي:

- شفرات تميز مقاومة مضادات الميكروبات بما يتماشى مع متطلبات النظام العالمي لترصد مقاومة مضادات الميكروبات²
- شفرات تميز كامل الوثائق المتعلقة بسلامة المرضي بما يتماشى مع إطار المنظمة بشأن سلامة المرضي
- إدراج كامل التفاصيل الالزمة لتسجيل مرضى السرطان في المراجعة الحادية عشرة
- الشفرات الالزمة تحديداً لتميز مراحل العلاج السريري للمصابين بفيروس العوز المناعي البشري
- شفرات أخرى أكثر أهمية من الناحية السريرية لتميز المضاعفات الناجمة عن داء السكري.
- شفرات تميز الأنواع الشائعة من سرطان الجلد مثل سرطان الخلايا القاعدية والأنواع الفرعية من الأورام الميلانية. وتصنف المراجعة الآن الأمراض التي تصيب صمامات القلب وارتفاع ضغط الدم في الرئتين بطرق مطابقة للمتوفر حالياً من قدرات في مجال تشخيص هذه الأمراض وعلاجهما.
- تُشفّر الآن حوادث الطرق وأسباب الإصابات تشفيرًا متسقاً مع الممارسات الدولية المتبعة حالياً في ميدان توثيق البيانات وتحليلها.

ويتيح إعداد شفرات تميز إضافة التفاصيل المجال أمام توخي المرونة في إضافة تفاصيل مهمة إلى الوثائق المتعلقة بشؤون العلاج السريري وبسلامة الأجهزة أو المواد، وهي شفرات تفيد بتسجيل الأدوية بالاستفادة من برنامج المنظمة

المعني بالأسماء الدولية غير المسجلة الملكية³ وبرنامجهما المعuni بتوحيد أسماء الأجهزة الطبية، فضلاً عن توثيق معدلات وخامة الحالات أو الجوانب المتعلقة بعلم التشريح أو علم أمراض النسج.

لم تهتم المنظمة بالبلدان الماضية قدماً في استخدام المراجعة الحادية عشرة؟

إن التقييم الموحد المُسند بأحدث المعارف الطبية والعلمية هو أفضل سبيل لإعداد بيانات هادفة عن الوقاية من الأمراض أو توفير الموارد اللازمة أو إجراء التقييمات.

وقد أصبحت المراجعة العاشرة للتصنيف الدولي للأمراض بالية من الناحيتين العلمية والتكنولوجية؛ لأنها تفتقر إلى المحتوى اللازم للاستفادة فعلياً من جوانب التصنيف المذكور المتعددة، مثل الرعاية الأولية أو القرارات السريرية.

أما المراجعة الحادية عشرة للتصنيف الدولي للأمراض فهي عبارة عن نظام من يلغى الحاجة إلى المتغيرات المحلية ويمكن من توثيق جميع أنواع التفاصيل السريرية، التي يتمنى دمجها بهذه الطريقة، وبفضل الاستفادة في آن معاً من تشفير البيانات البسيط، دمجة سلسةً فيما يُعد روتيناً من وثائق عن شؤون العلاج السريري.

وتقلل المراجعة الحادية عشرة التكاليف المتكبدة عن استخدام التصنيف الدولي للأمراض لأن استخدامها كا ينبعي يتطلب قدراً أقل من التدريب والوقت اللازم لتشفيـر البيانات، وتتيـح المجال بالتالي أمام وضع إجراءات الإبلاغ التقـيسية موضع التنفيـذ بالأماكن التي لم يتمنـى فيها سابقاً استخدام التصـنيف الدولي للأمراض، نـاهيك عن أن استخدام المراجـعة مجـاني بـجميع البلدـان بـوصـفـها مـجمـوعـة تـضـم إـرشـادـات وأـدوـات يـسـتـقـيدـ منها المستـخدم وـتـوفـر وـسـائـل غـير مـكـافـة لـتـشـفـيرـ الحالـاتـ التي يتـعرـضـ لهاـ المـرضـىـ فيـ مـرـاقـقـ العـلاـجـ السـرـيرـيـ.

ثمة تطبيقات أخرى للمراجعة الحادية عشرة للتصنيف الدولي للأمراض

تنـسـمـ المـراجـعةـ الحـادـيةـ عـشـرـ بـطـابـعـ المـرـونـةـ عـلـىـ مـسـتـوـيـ جـمـعـهـاـ لـلـتـفـاصـيلـ وـبـإـمـكـانـ تـطـويـعـهاـ بـمـاـ يـلـبـيـ اـحـتـيـاجـاتـ مـرـاقـقـ الرـعاـيـةـ الصـحـيـةـ الـأـولـيـةـ لـأـغـرـاضـ تـرـصـدـ الـحـالـاتـ الـمـرـضـيـةـ النـادـرـةـ وـإـعـادـ تـقارـيرـ عنـ الـأـحـادـثـ الضـارـةـ فيـ إـطـارـ التـدـبـيرـ العـلـاجـيـ الجـيدـ لـحـالـاتـ الـمـرـضـىـ وـصـونـ سـلـامـتـهـمـ وـالـاستـفـادـةـ مـنـ عـلـمـيـةـ تـجـمـيعـ الـحـالـاتـ مـنـ أـجـلـ سـدـادـ الـنـفـقـاتـ الـمـتـكـبـدةـ وـتـخـصـيـصـ الـمـوـارـدـ الـلـازـمـةـ.

وـمـنـ الـتـطـبـيـقـاتـ الـبـدـيـلـةـ لـلـمـراجـعةـ استـخـدامـهاـ بـوـصـفـهاـ قـامـوسـاًـ مـتـعـدـدـ الـلـغـاتـ أوـ مـلـقـاماًـ لـلـمـصـطـلـحـاتـ الـلـازـمـةـ لـإـجـراءـ الـدـرـاسـاتـ وـالـمـسـوحـ وـالـاسـتـفـادـةـ مـنـهـاـ فـيـ مـجاـلـاتـ أـخـرىـ لـتـسـجـيلـ الـمـعـلـومـاتـ الـصـحـيـةـ.

استجابة المنظمة

تـلـبـيـةـ لـاـحـتـيـاجـاتـ الدـوـلـ الـأـعـضـاءـ بـشـأنـ المـضـيـ قـدـماـ فيـ اـسـتـخـدامـ الـمـراجـعةـ الـحـادـيةـ عـشـرـ،ـ فـإـنـ الـمـنـظـمةـ عـاكـفةـ عـلـىـ تـزوـيدـ الـبـلـادـ بـمـسـاعـدـةـ تقـنيـةـ تـمـكـنـهاـ مـنـ وـضـعـ خـطـطـهاـ الـوطـنـيـةـ الـمـعـنـيـةـ بـالتـنـفـيـذـ وـتـعـزـيزـ نـظـمـهاـ الـصـحـيـةـ وـنـظـمـهاـ الـمـعـنـيـةـ بـالتـرـصـدـ،ـ عـلـمـاـ بـأـنـ الـمـنـظـمةـ عـقـدـتـ فـعـلـاـ حـلـقـاتـ عـمـلـ تـدـريـيـةـ بـالـعـدـيدـ مـنـ أـقـالـيمـهـاـ.ـ وـتـشـرـعـ الـبـلـادـ الـتـيـ اـعـتـدـتـ الـمـراجـعةـ الـحـادـيةـ عـشـرـ قـبـلـ غـيرـهـاـ فـيـ تـنـفـيـذـهـاـ لـتـزوـدـ الـبـلـادـ الـأـخـرـيـ بـمـعـلـومـاتـ قـيـمةـ عـنـ عـلـمـيـةـ تـنـفـيـذـهـاـ هـذـهـ.ـ وـيـنـطـوـيـ الدـعـمـ الـقـنـيـ المـقـدـمـ مـنـ الـمـنـظـمةـ فـيـ هـذـاـ الـمـضـمـارـ عـلـىـ تـزوـيدـ الـبـلـادـ بـتـعـلـيمـاتـ عـنـ اـسـتـخـدامـ مـنـصـةـ التـرـجـمةـ التـرـيـرـيـةـ وـدـمـجـ أدـوـاتـ تـشـفـيرـ الـبـلـانـاتـ فـيـ نـظـامـ مـعـلـومـاتـ محلـيـ.

أما مـجمـوعـةـ تـنـفـيـذـ الـمـراجـعةـ،ـ فـإـنـهـاـ تـضـمـ جـمـيعـ الـمـعـلـومـاتـ وـالـأـدـوـاتـ وـالـمـوـادـ الـتـدـريـيـةـ وـجـداولـ الـمـقارـنةـ وـغـيرـهـاـ مـنـ الـمـعـلـومـاتـ الـأـخـرـيـ الـتـيـ توـدـ اـسـتـخـدامـ الـتـصـنـيفـ الـدـولـيـ لـلـأ~م~ار~ض~.

³ يـسـهـلـ بـرـنـامـجـ الـمـنـظـمةـ الـمـعـنـيـ بـالـأ~س~م~اءـ الـد~ول~يـةـ غـيرـ الـم~س~ج~ل~ة~ ال~م~ل~ك~ي~ة~ ع~م~ل~ي~ة~ ت~ح~د~ي~د~ ال~م~و~ا~د~ ال~م~ك~و~ن~ة~ ل~ل~م~س~ت~ح~ض~ر~ات~ الص~ي~د~ل~ا~ن~ي~ة~ أو~ ال~م~ك~و~ن~ات~ ال~ف~اع~ل~ة~ ف~ي~ه~ا~.~ و~ي~ع~د~ ك~ل~ و~ا~ح~د~ م~ن~ ت~ل~ك~ ال~أ~س~م~اء~ ال~د~ول~ي~ة~ ا~س~م~ا~ م~ت~ق~ر~دا~ ي~ع~ر~ف~ ب~ه~ ع~ال~م~ي~ا~ و~ي~ص~ن~ف~ ع~ل~ى~ أ~ن~ه~ م~ن~ ال~م~م~ت~ك~ات~ ال~ع~ال~م~ة~،~ ك~م~ا~ ي~ع~ر~ف~ ك~ل~ و~ا~ح~د~ م~ن~ ت~ل~ك~ ال~أ~س~م~اء~ ع~ل~ى~ أ~ن~ه~ ا~س~م~ ج~ن~ي~س~.

وتجدر بالذكر أن منصة تقديم الاقتراحات بشأن المراجعة وأداة الترجمة التحريرية المتاحة فيها مفتوحتان أمام جميع الأطراف المهتمة، علمًا بأن المنصة المذكورة تسهل عملية التحديث باستمرار فيما تتيح أداة الترجمة التحريرية المجال أمام الأوساط المعنية بشؤون العلاج السريري التي تستخدم التصنيف الدولي للأمراض لإعداد ترجمات تحريرية عن الموضوع.

جوانب التنفيذ العامة

فيما يلي عاملان اثنان سيتوقف عليهما إلى حد كبير الوقت اللازم لتنفيذ المراجعة الحادية عشرة للتصنيف الدولي للأمراض، والمبالغ الازمة لتنفيذها:

-1 ما إذا كان الإصدار السابق من المراجعة قيد الاستخدام

-2 معدل تغلغل استخدام التصنيف الدولي للأمراض في البنية التحتية للمعلومات الوطنية

وتشير التقديرات إلى أن تنفيذ المراجعة قد تلزمه مدة تتراوح بين عام واحد وعامين بالنسبة إلى أي دولة عضو تعتمد المراجعة حديثاً في إطار تطبيقها لنظام معلومات بسيط. أما الدول الأعضاء التي تمتلك نظام معلومات متطور للغاية وتستخدم فيه فعلاً الإصدارات السابقة من التصنيف الدولي للأمراض، فإن المدة الازمة لتنفيذ الإصدار الجديد من التصنيف الدولي للأمراض فيها تتراوح بين 4 و5 سنوات.

وتسهل المراجعة الحادية عشرة عملية الانتقال من المراجعة العاشرة فيما يتعلق بتشغير أسباب الوفاة، وترت فيها قائمة الوفيات الناشئة عن استهلال اعتماد التصنيف الدولي للأمراض.

مجموعة التصنيفات الصادرة عن المنظمة

يشكل التصنيف الدولي للأمراض جزءاً من مجموعة التصنيفات الدولية الصادرة عن المنظمة فيما يتعلق بالصحة. ويمثل التصنيف الدولي للأمراض والتصنيف الدولي للتدخلات الصحية والتصنيف الدولي للوظائف والإعاقة والصحة التصنيفات الأساسية التي تكملها تصنيفات أخرى بشأن التمريض أو الرعاية الأولية أو الأدوية. وأدرجت الرعاية الأولية وأسماء الأدوية وكذلك علم أمراض النسج في المراجعة الحادية عشرة للتصنيف الدولي للأمراض.

روابط ذات صلة

الصفحة الرئيسية لتقديم المراجعة الحادية عشرة للتصنيف الدولي للأمراض <https://icd.who.int/ar>